

SZÉKELY-UDVARHELY

UDVARHELYVÁRMEGYE JOGÜGYI, KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMIVELODÉSI ÉS SZÉPIRODALMI LAPJA

AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRJEGYZŐK EGYLETE ÉS A GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Egész évre 10 K. Félévre 5 K. Negyed-
évre 2 K 50 f. Külföldre egész évre 15 korona. Községeknek,
papok-, gazdasági egyleti tagok- és közs. előjáróknak egész évre
8 K. Tanítóknak, közs. és körjegyzőknek 7 K. — Egy példány
ára 10 fillér.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos

BETEGH PÁL.

Főmunkatárs: FÜLEI SZ. LAJOS.

HIRDETÉSI DIJAK: Hivatalos hirdetések 100 szög minden
szó 4 fillér, azonfelül 2 fillér, magánhirdetések □cm.-ként 6 fillér-
többszörli közlésnél 4 fillértől kezdve. Nyílt-tér sora 1 K. Hir-
detés és nyílt-tér díja előre fizetendő. — Megjelen hetenkint
kétyszer: csütörtökön és vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: BETEGH PÁL könyvkereskedése, könyvnyomtató és könyvkötő üzlete (Kossuth-utca), hova minden e lapot érdeklő közlemények, előfizetések
M. kir. postatakarék és Clearing számla 10.489. sz. és hirdetések intézendők. — Kéziratok vissza nem adtnak. — M. kir. postatakarék és Clearing számla 10.948 sz

Székely-ügyek.

Székelyudvarhely, május hó 26.

(gh.) Vármegyénk Gazdasági Egyletének vá-
lasztmánya hétfőn délután kishalmgyi Hollaky
Arthur főispán elnök vezetése mellett igen érdekes
lefolyásu rendkívüli ülést tartott. Már maga az
elnöki előterjesztés lekötötte a választmány figye-
lét s valóban élvezet volt hallgatni azt a meleg
érdeklődésből eredt, gyakorlati tapasztalatokból
leszűrődött nyilatkozatokat, melyek a székely ak-
ció keretébe igazán beillenek.

Jól számított Darányi földmívelésügyi mi-
niszter, jól Sándor János miniszteri megbízott,
mikor vármegyénk gazdasági ügyeinek életre hívá-
sát, meglevő bajaink sikeres gyógyítását egy oly
hivatott faktor közvetlen vezetésére bízta, mint a
vármegyénk főispánjának elnöklete alatt álló, min-
den tekintetben hasznosan működő Gazdasági
Egyesület. A legmesszebb terjedhető részletessé-
gel, a székely ügy hazafias szeretetével tárgyalt
ez alkalommal is a derék választmány s jutott
egyöntetű, a gyakorlatban leginkább kivihető meg-
állapodásokra.

Lelkes örömmel vették és hallgatták Hollaky
főispán elnök előterjesztését, mely szerint sikerült
kieszköztetni, hogy a székely akció keretében
egymásután három évre husz-huszezer ko-
rona államsegélyt bocsátanak egyesületünk ren-
delkezésére erdélyi faj tehenek és üszök be-
vásárlására.

A számban megfogyott állatállományunk ez-
után nem remélt módon szaporodik egyfelől, míg
azáltal, hogy a szétosztandó állatok árát valószí-
nűleg kamatmentesen, esetleg 4 százalékos kamattal
mellett három év alatt fizethetik vissza, jelenté-
keny segítségben részesülnek kisgazdáink. Ennek
alapján behatóan tárgyalták a módokat s ha-
tározatilag kimondták, hogy jövőre egy bizo-
nyos rendszert követnek az állatok kiosztását
illetőleg.

A folyó év tavaszán s még inkább őszén
vásárlandó állatokat Székelykeresztúr vidékén fog-
ják községenként egyetemleges felelősség mellett,
sorshuzás szerint kiosztani. Az üszök, illetve
fiatal, első borjas tehenek vásárlását a miniszteri
megbízott és gazdasági egyletünk részéről kikül-
dendő 2—2 szakértő fogja teljesíteni. Az első
ilyen vásárlás Székelyudvarhelyt folyó évi
június hó 12-én reggel 8 órakor a
barompia t-éren lesz. A további be-
vásárlások helyét és idejét Zonda József törvény-
hatósági m. kir. állatorvos és a kiküldöttek álla-
pitják meg s a rendszeres tervezetet annak ide-
jén a Székely-Udvarhely-ben közzéteszik. Az
állatok bevásárlásánál Zonda József, Deák Gergely,
Kassay F. Ákos, Jéddi Tamás, Ugron Gáspár, Simó
János és Tóth Károly bizatnak meg az egyesület
részéről. Igen indokolt az a nézet, hogy az 50 hol-
don fölüli középbirtokosság is részesüljön a szé-
kely akció kedvezményeiben. Hiszen tulajdonkép
a birtokosságnak ez a része a legtöbb esetben
sokkal inkább rá van utalva a segélyre, mint a
kisbirtokosok nagyrésze. Különben vármegyénk
gazdasági egyesülete eddig sem hagyta figyelmen
kívül ezt a mozgató erejét s hisszük, hogy most
is megtalálja a kormánybiztossággal egyetértőleg
a helyes módozatot erre nézve.

A szüzgulya legeltetése ügyében határozottan
kimondotta az egyesület választmánya, hogy az
egyesület által eddig is kedvezményesen vásárolt
és kiosztott üszöket a szerződésben kikötött köte-
lezettségéből kifolyólag az illető tulajdonosok
nyári legeltetésre okvetlenül az egyesület szüz-
gulyájába kell adják, mert a legeltetési díjt amugy
is kötelesek megfizetni. Ezt annál inkább végre-
hajtják, mert az egyesület csakis ezen állatok
részére bérelt legelőt s ha a kellő mennyiség
hiányzik (eddig csak 93 üsző van a legelőn), nincs
miből fedezni a bérleti összeget. Felhívják tehát
az illetőket, kik eddig az üszöket felhajtani el-
mulasztották, hogy azt folyó évi június 7-én ok-
vetlenül teljesítsék

Jakabházy Gábor egyleti tagnak egy Szé-
kelykeresztúron építendő gőz-komlószáritóhoz gé-
pek adományozását hozták javaslatba — bizonyos
kikötések mellett. A Konecz Ármán által kérelme-
zett kenderáztatók föllállítására nézve pedig az
egyesület is megkeresi dr. Damokos alispánt, hogy
e tárgyban kiadott alispáni rendeletét szigorúan
hajtsa végre.

A székely kormánybiztosságnak a gyógy-
növények gyűjtésére vonatkozó fölhívásából ki-
folyólag az egyesület fölkéri a vármegyei orvos-
szövetséget és a gyógyszerészeket, hogy a vár-
megyében található gyógynövények katalógusának
összeállításában segédkezet nyújtsanak az egyesü-
letnek.

Végül Pálffy Dénes földbirtokos, az egyesü-
let tiszteletbeli elnökének valóban gyakorlati, egy-
szerű s épen azért nagy jövőre számítható indít-
ványával foglalkozott a választmány. Benczéd
községben ugyanis Pálffy utasítása folytán már
ezelőtt egy évvel beállítottak egy farkaslaki ma-
jort, a ki régi kupáját a tehéntejnek télben 16 és
nyárban 14 fillértért ott helyben megvásárolja.
Földolgozza sajtnak s keddenként behozza Szé-
kelyudvarhelyre és itt eladja. Szerdán reggel pe-
dig minden egyes gazdának készpénzzel fizet
Benczédben.

Pálffy ezen alapon azt javasolja, hogy az
egyesület ezen tevékeniségi módot ismeresse
meg az egyes községekkel s mikor vagy tiz köz-
ség gyakorlatba veszi, akkor kérjen a földmive-
lésügyi minisztertől egy olyan szakértőt, aki a
finomabb, kivitelre is alkalmas sajtőkészítményekre
begyakorolja a majorokat. Ezáltal minden nagy-
képűsködés, nagyobb apparátus nélkül meg lesz
oldva bármily mennyiségű tej okszerű és hasznos
földolgozásának kérdése. Ez utóbbi esetben pedig
még magasabb árt lehet elérni a tejnél.

A józan ésszen és gyakorlaton alapuló helyes
módozatot készséges örömmel fogadta a választ-
mány s ezen irány fejlesztését elhatározta. A mind-
végig érdekes ülés az elnök elzetésével oszlott szét

A „SZÉKELY-UDVARHELY” TÁRGZÁJA.

Szumirok és magyarok.

(Somogyi Ede: Szumirok és magyarok. Budapest, Rákosi
Jenő Budapesti Hírlap Ujságvállalata 1903. 8° 270 l. Ára 4 K.)

A „Székely-Udvarhely eredeti tárczája.”

Ki az a szumir nép? Milyen alapon lehet
azt a magyarsággal összehasonlítani? Vajjon nem
valami erőszakolt és mesterkelt nyelvészkedéssel
van ismét dolgunk, mely Horvát István szellemé-
ben még Ádámban is magyar embert látott? Ilyen
és ehhez hasonló kérdések merülnek fel sokaknál
a cím láttára; tény az, hogy a párhuzam érthe-
tellennek fog feltűnni azok előtt, kik a szumirok-
ról semmit sem tudnak, bizarrnak azok előtt, kik
róluk mindössze annyit tudnak, hogy ez a nép
a Krisztus előtti évezredekben virágzott! Pedig
ez a nép a magyarokkal rokon nép és mint a ré-
gészek tudományosan beigazolták, ugyanez a nép
lakott Palestinában a zsidók beköltözése előtt,
ezek voltak Fönícia, Persia, Egyptom őslakói,
sőt volt oly korszak is Európában, midőn ezt a
földrészt majdnem kizárólagosan ez az ural-altáji,
tehát a magyarokkal rokon nép lakta, természet-
esen évezredekkel Krisztus előtt.

Teljesen jogosult tehát, ha újabban a ma-
gyar tudósok figyelme kelet felé irányul, honnan a
magyarság őstörténetének sok homályos pontját
fogják tisztázni a kutatások és sok olyan kérdésre
nyerünk kielégítő feleletet, melyet eddig meg-
oldhatatlannak hittünk.

Asszír és Babilonia csodák mondakönyve

kolt története iránt már a XVII. századtól fogva
érdeklődött az európai tudomány, de csak a mult
század első felében kezdődött meg a rendszeres
kutatás és a megmenthető emlékek összegyűjtése.
Különösen a francziák és angolok buzgólkodtak
leginkább s egy Botta, Layard fáradozásainak
köszönhető, hogy a régi Babilon és Ninive fel-
támadt a romokból; mikor azután 1850. körül
Layardnak sikerült felfedeznie Asszurbanipal könyv-
tárát, mely könyvtár sok ezernyi szürke és sárga
agyagtégeléből áll, a tudósok törekvése az ezeken
a téglákon levő rejtélyes föliratok megfejtésére
irányult. Előmunkálatok Grotefend szellemes ma-
gyarázatai óta különben is voltak s így a tudósok
csakhamar tudatára jöttek annak, hogy Asszurbanipal
könyvtára milyen nagy kincset tartalmaz. A
tégla feliratait egész biztosan tudták olvasni és
megfejtetni s ezzel kapcsolatban új világ tárult fel
egy eddigelé csak homályosan sejtett új népfajjal:
a szumirokkal.

A szumirságnak, mint népfajnak megállapi-
tása azonban korántsem volt könnyű; az a sok
ellentétes szempont és nézet, mely erre vonatkozó-
lag felmerült, csak azt mutatja, hogy a kérdés
még sem olyan egyszerű. Oppert, Lenormant, Hom-
mel stb. arról voltak meggyőződve, hogy a szumi-
rok ural-altájiak, mások pedig, mint pl. Halévy,
azt hirdették, hogy a szumir nyelv egy különálló,
már régen kihalt nyelvcsaládnak tagja, mely en-
nélfogva egyetlenegy ma létező nyelvvel sincs
rokonságban.

Épen abban áll Somogyi könyvének jelentő-
sége, hogy ezt az álláspontot támadja s be-
igazolja, hogy a magyar nyelvtan azonos a szumir
nyelvtannal, a szumir szókincs azonos a magyar
szókínccsel, igaz, hogy sok kérdés még eddig

homályos, de ennek megoldása csak idő kérdése.
A szumir nyelvtan ismertetése hosszadalmas volna,
s az olvasók nagyrésze előtt épen tárgyánál fogva
nehéz és talán unalmas is, miért is egyelőre ne-
hány olyan szumir szó bemutatásával elégedjünk
meg, melyeknek a magyarral való alaki hasonlósága
meglepő. Ilyen pl. *aba*, a szumiroknál fő-
embert, hatósági személyt jelent; ez a szó a régi
magyaroknál is megvolt, mint azt Ába Sámuel
királyunk neve mutatja; *alál* = halál, a szumirok-
nál a pusztulás, végromlás démona; *gurug* =
gurul; *hal* = hal; *hálu* = háló; *hir* = hír, hir-
detni; *irim* = öröm, ünnep; *szab* = szabdal,
szag = szagatni stb. És még számtalan szót
lehetne felemlitenünk, mellőzve azokat, melyek
a magyar nyelv egyéb rokonnnyelveivel feltűnő
hasonlatossággal bírnak.

Nagyon igaza van ennél fogva Somogyinak,
mikor a további kutatásokra a magyar tudósok
figelmét felhívja, mint a kiknek elsősorban kel-
lene munkálkodásuk javát áldozniok a magyarság
őstörténete felkutatására és megvilágítására. „A
magyar állam, a magyar társadalom — írja —
a magyar tudomány még eddig vajmi keveset,
hogy ne mondjam, semmit sem tett a szumir is-
meret előbbrevitele érdekében”. Sikert csak ak-
kor tudunk felmutatni, ha a magyar nyelvtudósok
veszik kezükbe az ügyet, a mit már Lenormant
is megmondott. Múltános volna, ha a kormány is
figyelmet fordítana e kérdésre s anyagi támoga-
tással lehetővé tenné a helyszíni tanulmányozást
s ezzel kapcsolatosan egy szumir muzeum felállí-
tását. — Melegen ajánljuk Somogyi tanulságos
és hazafias szellemű átlengett művét az érdeklő-
dők figyelmébe.

Dr. Lukács Imre.

Elvi jelentőségű határozatok. Gőzgéppel vízfecs kendő felállítására nélkül való csépléssel elkövetett kihágás miatt indított ügy elbírálása a közigazgatási hatóság jogkörébe tartozik. (28.917. I. M. sz.) — Erdőtulajdonos a saját erdejében termelt tűzifa elárúsítása után III. oszt. kereseti adóval meg nem róható (18.750. K. b.)

A bor- és huszfogyasztási adóknak a városok kezelésébe való átengedése kérdésében a bel- és pénzügyminisztérium illetékes szakközegei már régebben tárgyalásokat folytatnak, sőt a törvényjavaslat is beterjesztésre vár. Ennek keretében, vagy ezen kívül igen ohajtandó volna, hogy különösen pótadók özöne alatt görnyedező községeinkre is kiterjesztenék a figyelmet.

Tan- és nevelésügy.

Tanítói gyűlés. A „Székely-Udvarhely”-ben már közzé tett és folyó évi június 4-én Székelyudvarhelyen a fiúiskola tantermében tartandó fiókköri tanítói gyűlés tárgysorozata a következő: 1. Elnöki megnyitó. 2. Elnöki bejelentések. 3. dr. Gööz József ismerteti az általa szerkesztett „írás-olvasás” tanítás módjának új módszerét. 4. Énekelnek: Veres Mózes, Kakucs György, Mircse Dénes és Vida Mózes. 5. Felolvas: Veres Ferencz bölgözi állami tanító. 6. Szavai: Keresztes János bölgözi állami tanító. 7. Tisztujtás az új alapszabályok értelmében. 8. Indítványok. Ezen gyűlésre azon figyelmeztetéssel hivatnak meg kartársaink, hogy a már elnöki uton történt felszólítás értelmében, hátrálékos tartozásaikat okvetlen hozzák magukkal. Minthogy e gyűlés 3. pontja kiváló fontosságú, vármegyénk összes tanítóóságát szívesen látjuk. Szokásos 2 korona díjért közebed is lesz. Székelyudvarhely, 1903. május 26. Vida Mózes, f. jegyző.

Egyházi élet.

Az udvarhelyi reform. egyházmegye közgyűlése.

Rendkívüli közgyűlés — rendkívüli dolgok. E szóval kimeríthetni az egész tárgysorozatot. Mert, ha száraz krónika írás lenne e tudósítás, akkor a tárgysorozat négy pontjának leírása bőven elég lenne elmondani e gyűlés lefolyását. De ennél több, a közvetlen szeretet, az őszinte ragaszkodás olyan megnyilatkozása volt e gyűlés, hogy azt nem mindennap láthatni és annak részébe jutni nem mindenkinek engedtetett meg.

Az ülés elején, mindjárt az elnöki megnyitó után az egész gyűlés az udvarhelymegyei ref. egyház nevében kifejezte részvétét a szeretett esperest, Menyhárt Andrást ért csapás felett. Azok a könyvek, melyek az ősz egyházfő s a gyűlés tagjainak szeméin csillogtak, az égi szeretet gyöngyharmatos drágaköveivé váltak, beszélve némán... hallgatagon is bizonyosságot téve.

A hivatalos tárgyalás jóformán a püspöki egyházak jogkörének végleges megállapítására szorítkozott.

A gyűlés egyhangulag elfogadta — ellentétben az igazgató tanács javaslatával — amaz előadói szakvéleményt, mely szerint a püspöki vizsgálat alatt álló gyülekezetek megszűnven — úgy az autonómikus, mint a személyi kiváltságok is eltörölendők az ilyen egyházakban.

E tárgy után gyűlés részvétét fejezte ki báró Bánffy Dezső főgondnoknak a testvére br. Bánffy Jenő halálával őt ért csapás felett.

— És most jött a gyűlés rendkívülsége. A munkában megöszült, érdemekben megvénhedt vezérnek, a tizenégy év óta esperes Menyhárt Andrásnak lemondása. Ő maga „rendkívüli” nevezte az ilyen bejelentést. Kérték, hogy vonja vissza lemondását; nem vonta vissza. Próbálták azzal ellenkező elhatározásra bírni, hogy nem fogadják el. Hiába volt. Felajánlották a szükséges szabadságot, elrendelve helyettesítését... mégis, mégis hajlithatatlan maradt. Így hát a gyűlés kénytelen volt elfogadni, fájó szívvel bár, de elvenni az eléje tett vezéri pálcát, melynek nála hivatottabb viselője nem volt s lenni is bajosan lesz.

Múlt számunkban jeleztük volt a ref. egyház szép ünnepélyét, a konfirmációt. Most kiegészítésként a lefolyt ünnepélyről annyit írhatunk, hogy a lehető legkedvezőbb időben, zsufolásig megtelt templomban folyt le. Ott volt a ref. egyháznak mondhatni minden számottevő tagja. Az ünnepélyes felavató beszédet Vajda Ferencz lelkész mondotta, gyönyörűen domborítva az önálló egyháztag feladatát, kötelességeit s a hitnek az emberi életben való nagy munkáját. E beszéd előtt Os-váth Lajos segédlelkész mondott ez alkalomra szóló felemelő imádságot. A növendékek mindenikén meglátszott, hogy a magasztos pillanatban egész nagyságukban átérzik feladatukat s nem külső cselekmény, hanem a lélek mélyéből származó szent fogadás volt az elmondott hitvallomás.

Dávid F. Egy. közgyűlés és sarkó leleplezése. Az Udvarhelyköri D. F. E. folyó hó 15-én tartotta meg tavaszi közgyűlését, a városfalvi unitárius egyház közsgben népes gyülekezet jelenlétében. Istentiszteletet végezte Kádár Lajos gyepesi lelkész, ki Ján. III. 19. v. alapján szép beszédet s előzőleg buzgó imát mondott. Sándor Gergely lelkes hangú elnöki megnyitója után, Hermán Ilona szavalta Pósa gyönyörű versét hatással, Sándor Mariska tanítónő „A nők szerepe az egyházban” czímen tartott ügyes felolvasást, Deme-ter Dénesné férjének szép költeményét: „Az Ur szava” (Közelebből közreadjuk e költeményt. Szerk.) szavalta el nagy hatással. Végül az elnöki zárszó következett. A közöket Ürmösi Károly lelkész talpraesett énekszólója töltötte be az Ajtay barátunk orgona kísérete mellett. A templomból a nagy sokaság a közeli temetőkerbe vonult, hogy a városfalvi egyházközség által, 1898. aug. 5-én elhalt kedves papja emlékére emeltetett sarkóvet leleplezze. A gyönyörű karének után Deme-ter Dénes karácsonfalvi lelkész könyeket fakasztó beszéde közben lehullt a lepel a sarkóról, melyen ez írás van: „Itt nyugszik ifj. Máté Sándor, 1851—1898. 1872—1879-ig homoródszentmártoni éneke-zér-tanító, 1879—1888. h.-ujfalvi és 1888—1898-ig h.-városfalvi lelkész volt. — Emléklül a h.-városfalvi unitárius egyházközség! 1902.” A család nevében Pál Ferencz oklándi lelkész mon-dott hálás köszönetet, miután ifj. Gedő Zsigmond gondnok szép beszédben ígérte a sarkó gondozá-sát. Ének után az iskolában a közgyűlés tartatott meg, melynek mindea mozzanata az egyesület buzgó munkálkodásáról tett tanúságot. Delutánra járt már az idő, mikor a papi lakban terített asz-talokhoz ültünk, hol számos pohárköszöntő hang-zott el. Itt a b. e. lelkész nevét viselő egyházi alapra 71 K 20 f gyűlt össze csakhamar adako-zásból. Így munkálkodik az egylet, így annak tagjai. Nemcsak maga az udvarhelyi kör méltó az elismerésre, hanem az annak kebelében levő ez egyesület is. Hadd munkálkodjék is, míg nap-pal van, mert eljő az éjszaka... későre, na-gyon későre jőjön el!

Különfélék.

Székely leány.

(Macskásy Irén kedves hugomnak).

Székely leány vagyok, áldom Istenemet!
E tudat mindenkor fölemel engemet.
Szép virágos rétek, halmok utját járom,
Szeretteim között ragyog ifjuságom.

Szép itt a természet, fénylik a pompája,
Régi székely erkölcs úgy illik hozzája...
Igaz magyar érzést takar ősi ruhánk,
E két drága kincstől megválni hogy tudnánk?!

Minden kicsi porszem, oh be kedves nékem,
Mindenikben a mult büszke fényét nézem.
Elmondják: őseink mennyire szerettek,
És hogy becsüljük meg, a mit ők szereztek.

Ők szereztek nekünk ezt a drága földet,
Milyent a világon nem találunk többet.
Édes jó szülőim, kik itten munkálnak,
Tisztességet, munkát nekem is testálnak.

Bölcsőnk ringatója, sirunk altatója:
Édes honszeretet, lelkem biztatója —
Lásd, hü vagyok hozzád, az lesz munkásságom,
S e föld boldogsága — az én imádságom!

Fülei Sz. Lajos.

— **Időjelzés** a meteorologiai intézet május 27-iki távirati jelentése szerint: Változékony hűvös, sok helyütt csapadék.

— **Orbán napja.** Régi tapasztalaton nyugszik a kalendáriumok 100 éves naptárának ez a két sora:

„Rossz legény az Orbán,
Mert fagy ül az orrán.”

Bizony most is fagy ül, ha nem is az ő orrán, hanem a mi orrunkon. A kandallóban vigan pat-togott a tűz s az ember csak az ablakon kereszt-ül nézegette s latolgatta, hogy tulajdonképen milyen évszak is van most. Hideg, jeges eső zu-hog. A fák élénk zöld lombja szomorúan csüng lefelé; a virágok zárt kehelylyel borulnak egy-másra, mintha melnetgetni akarnák fagyos szárai-kat. A fecskék félenken dugják ki az ereszt alól fejcskéiket, az éhség és hideg beléjük fojtotta a vidám csicsergést, talán arra gondolnak, hogy hátha jobb lett volna ott maradni a tengeren túl a verőfényben, a bőséges étel között... De hát a haza, a haza... Nehéz fellegek borítják be a kék eget és az éltető napsugarat nem bocsát-ják a didergő földre. Hány poeta dühöng e miatt, mert a viruló tavaszról, fénylő napsugárról, zengő fülemiléről, balzsamos szellőről, — még a télen meg-írt költeménye ismét visszavándorolhat az asztal-fiába... Hideg szél fú, csendes a berek, nem süt a nap... No de vigasztalódjanak a virágok, madárcák és poeták. Orbán elment s vele együtt az ő zord felhőköpenyege is el fog menni. Már is kandikál a nap, enyhül a lég, éled a természet.

— **Iskolalátogató.** Fittler Kamill, a m. kir. iparművészeti iskola igazgatója, valamint a „Magyar Iparművészet” című folyóirat szer-kesztője, f. hó 25-én a helybeli áll. szakiskolát Hargita Nándor igazgató kalauzolásával meg-tekintette. A műhelyi gyakorlatokon jelen volt, az összes rajzokat átvizsgálta és a látottak felett elismerését fejezte ki. Nevezett, mint az országos ipar és kereskedelmi oktatási tanács kiküldötte látogatta meg a szakiskolát.

— **Kinevezés.** A pénzügyi m. kir. miniszter Gyertyánffy Boldizsár rendelkezési állományba helyezett volt vármegyei díjnokot kir. pénzügyi számgyakornoknak nevezte ki. Szívesen gratulá-lunk a jól megérdemelt előléptetéshez, melyet, hogy mielőbb újabb elismerés kövessen, őszintén kívánjuk.

— **Esküvők.** Szabó Nándor helybeli szolgál-bíró e hó 24-én délután 4 órakor esküdtött örök hűséget Csanády Rózsikának, Csanády Zalán kir. járásbíró leányának városunkban. — Ferenczy Endre helybeli takarékpénztári gyakornok és Löfy Margit jövő hó 6-án tartják esküvőjüket ugyancsak városunkban.

— **Diák sapka.** A budapesti egyetemi hall-gatók kezdeményezése úgy látszik nagy népszerű-ségnek örvend, mert az országban szeltében viselik a különböző iskolák tanulói a diák sapkát. Váro-sunkban is néhány nap óta láthattunk veres sze-gélyű, kereszttel ellátott nemzeti színű gombos, fekete sapkákat hordó diákokat, kik büszkén lép-deltek végig az aszfalton; biztos tudatában an-nak, hogy a város szeme rajtuk függ. A róm. kath. főgymnasium ifjusága volt itt a hangadó és bizonyos, hogy a másik két középiskola tanulói is követni fogják a példát. A diák sapka viselé-sét mi is helyesljük, de egy körülményt nem hagyhatunk kifogás nélkül. Miért kellett azokat a sapkákat Budapestről, Tiller Móról, drága pénzen hozatni, mikor azokat helyben is elkészítette volna akárhány iparos és talán olcsóbb áron. Pártoljuk a hazai ipart, de mindenekelőtt a h e l y i e k virágzását mozdítsuk elő. Ott kell segíteni, ahol szükség van, nem pedig ott, hol segítség nélkül is biztosítva van a megélhetés.

— **A székely dalegylet** — mint már jelez-tük volt — június 1-én (pünköst másodnapján) a Hungária-szálló kerthelyiségében fogja megtartani zártkörű nyári táncmulatságát. A meghívókat e napokban küldötte szét a rendezőség s ezuton kéri mindazokat, akik netalan tévedésből meghívót nem kaptak volna, de arra igényt tartanak, szíves-kedjenek ebbeli ohajtásukat ifj. Szemerjay Károly egyleti titkárral tudatni.

— **Városunkban** kedves vendégek voltak szom-baton. A pápai állami tanítóképző intézet 36 nö-vendéke, Láng Mihály igazgató, Kardhordó László és Sarvadi Ottó tanárok vezetése alatt tanulmány utjában hozzánk is elérkezett. A dunántulról való társaság fogadására Szakáts Zoltán polgármester és Solymossy János gyógyszerész egészen Pa-rajdig mentek. Az ebéd idejében megérkezett ki-rándulók délután megnézték a székely agyagipar fellendítésére állított szakiskolát, majd a Soly-

mossy-féle sósfürdőt. Itt a tulajdonos, Solymossy Endre gazdagon terített asztalokhoz invitálta őket, hogy a délután fáradalmi közben — nyertek az ifjak egy kis pihenést. A sósfürdő megtekintése után városunk látnivalóit szemlélte meg az ifjuság; tanulva a történeti emlékekben nem szűkölködő város egyes pontjainak látásával. Este a ref. koll., másnap reggel pedig a róm. kath. gymn. látta vendégül a vezetőikkel együtt. Ezután Csik-felé indult a társaság. Az ifjuság kedves emlékekkel elteltén távozott városunkból; üzenetet vize a dunántulnak a székelyek magyar vendégszeretetéről. Isten vezérelje további utjokban!

— **25 éves jubileum.** Rettegi József eszterneki (Háromszékm.) plebános, a ki a mult ősszel távozott el vidékünkéről, f. évi július 25-én fogja Eszterneken ezüst miséjét megtartani. A buzgó, lelkes papnak őszintén gratulálunk.

— **Ujságkiadók közgyűlése.** A főváros összes lapjainak kiadói és nagyszámu vidéki ujságkiadó gyűlt össze vasárnap Budapesten, az Otthonkör dísztermébe, a Magyar Ujságkiadók Országos Szövetségének első tisztújító közgyűlésére, melyen Zilahi Simon elnök, a magyar ujságkiadók atyamestere üdvözölte a tagokat. A közgyűlésen több, az ujságkiadás körébe vágó fontos kérdést beszéltek meg s újra alakították a 41 tagu rendes és 4 tagu pótválasztmányt. A »Székely-Udvarhely« szerkesztő kiadóját e közgyűlésen azon megtiszteltetés érte, hogy a választmány rendes tagjainak sorába beválasztották. A közgyűlés után azonnal megalakult a tisztikar is a következők: Elnök lett egyhangú lelkesedéssel ujjal Zilahi Simon. Elnökhelyettes Wolfner József. Alelnökök Nagy Sándor és Rabel László. Titkár Vadnai Henrik. Jegyző Lenkei Zsigmond. Pénztárnok Herz Adolf és ellenőr Nagel Ignác. Gyűlés után lakoma volt a városligeti Wampetics-vendéglőben, amelyen számos felköszöntőt mondtak az elnökre, az új tisztikarra, a vidéki ujságkiadókra és a megjelent vendégekre.

— **Törvényhatósági bizottságunk** rendkívüli közgyűlése — mint arról már megemlékeztünk — nagy érdeklődéssel kishalmágyi Hollaky Arthur főispán elnöke alatt folyt le, még pedig — és ezt az egyes lapokban szétkürtölt ferditésekkel szemben hangsúlyozzuk — minden különösebb demonstráció nélkül. A közgyűlés tagjait Ugron János orsz. képviselő magas színvonalon álló tárgyilagos, adatokon alapuló lelkes beszédével általában úgy meggyőzte, hogy nemcsak az indémnitás, de a katonai javaslatok ellen irányuló képviselőházi obstrukció elítélésére is teljes meggyőződéssel szavaztak le a törvényhatósági bizottság tagjai. Így történt meg az, hogy 107 bizottsági tag közül 10-en voltak ellenkező véleményen. Ezt a történeti igazság szempontjából szükségesnek tartottuk kijelenteni. A tárgysorozat többi pontjai szintén nyugodt hangulatban kerültek elintézésre. A folyó évi költségvetés keretében a székelykereszturi és udvarhelyi járások területén levő községi utak felügyeletére terjedő hatáskörrel egy utfelügyelői állás rendszeresítését határozták el. A vármegyei gazdasági egyesület előterjesztése folytán pedig a községi apa-állatok kötelező biztosítására szabályrendeletet alkottak. Szabó Gábor városi ellenőr megválasztását, felelősség folytán, a közgyűlés megsemmisítette. Székelyudvarhely város képviselőtestületének a városi tisztviselő-, segéd- és kezelőszemélyzet részére drágasági pótlék engedélyezése iránti határozatát — a felelősség elutasításával — jóváhagyta a közgyűlés. Fejérvármegyének az elmebetegek elhelyezése; Pozsonyvármegyének a magyar nyelvű üzleti élet körében való érvényesítése; Kassa szab. kir. városnak az iparhatósági felügyelet alatt álló zálogkölcsonzó intézeteknél a 30 koronát meg nem haladó kölcsönök bélyegilleték mentessége és Gömör-Kishontvármegyének a vármegyei tisztviselő- és kezelő-, valamint a szolgásmegjéztetésének javítása érdekében a képviselőházhoz intézett kérvényeit hasonló szellemű feliratokkal kívánja támogatni a közgyűlés.

— **Az E. M. K. E.** Igazgató-választmánya a »Székely-Udvarhely« útján is szomorúan jelenti, hogy Révkomáromi Déak Albert ügyvéd, az E. M. K. E. igazgató-választmányi és Directoriumi tagja, a Kolozsvár városi E. M. K. E.-választmány ügyvezető alelnöke, számos jótékonykezélu egyesület és közhasznú intézet alelnöke, vezetője és tagja f. évi május hó 26-án elhunyt. Az E. M. K. E. megalakulása után nem volt buzgóbb, hivebb és odaadóbb tagja az egyesületnek. Emléke fennmarad, míg az egyesület élni fog. Temetése f. évi

május hó 28-án, csütörtökön d. u. 5 órakor a Kossuth Lajos-utca 24. sz. alatti családi háztól fog az ev. ref. vallás szertartása szerint végbemeni, mely végtisztességre az egyesület tagjai szomorúan meghívotnak. Nyugodjék csendesen! Emléke legyen áldott! Kolozsvárt, 1903. május hó 26-án. Az E. M. K. E. elnöksége.

— **A helybeli kir. főreáliskolában** június hó 2-án és 3-án tartandó érettségi vizsgálatok nem Kuncz Elek főigazgató, hanem dr Szamosi János kolozsvári egyetemi tanár elnöke alatt mennek végbe.

— **Juhok és bárányok a sóvidéki székelyeknek.** Pár héttel ezelőtt kapott Bibarczfalva község lakossága 77 darab igen szép racka juhot. Most dr Demeter Lőrincz főszolgabíró vezetése alatt 5 sóvidéki község megbízottai voltak jelen a marosludasi vásáron s miután az ott levő juhot kiosztásra valamennyien alkalmasnak találták: A tyh a község megbízottainak 96 drb juh és 79 bárány, Alsó sófalva községnek 84 drb juh és 69 bárány, Korond községnek 202 drb juh és 168 bárány, Parajd községnek 198 drb juh és 164 bárány, Pálfa községnek pedig 103 drb juh és 86 bárány; tehát összesen az 5 községnek 683 drb juh és 566 darab bárány adatott át.

— **Megromlott cseresznye.** Egyik helybeli kereskedő címére 5 kosárban 56 kilogramm sulyu cseresznye érkezett Graviból s miután az utközben megromlott, rendőrségünk lefoglalta és megsemmisítette.

— **A magyar Gazdaszövetség nagy-gyűlése** folyó évi június hó 17-én d. e. 10 órakor lesz Budapesten. Vármegyénk földmívelő gazdáinak igen ajánljuk, hogy ezen országos gazdaszövülésen minél többen vegyenek részt. A június 4-ig jelentkezők a Magyar Gazdaszövetség titkári hivatalától (Budapest, Baross-utca 10.) kedvezményes vasúti-jegy váltására jogosító igazolványt nyernek. A közgyűlés után 1 koronás bankett lesz, melyre a fenti határidőig kell jelentkezni.

— **A kanyaró járvány** még egyre tart városunkban. E hó 26-ig új eset 3 és fölgyógyulás 14 jelentetett be a hatósághoz

— **Tehenek a kigazdálnak.** A székelyföldi miniszteri kirendeltség vármegyénk gazdasági egyesületét értesítette, hogy a Székelykeresztur vidéki kis gazdák között léendő kiosztás céljából az alsózsúki állami uradalomból 30 darab tehenet vásárolt meg az akció keretében. A tehenek átvitelére, illetve Székelykeresztura való szállításának eszközésére Deák Gergely küsmődi birtokost küldötte ki gazdasági egyesületünk. A kiosztást Gálffy Kálmán főszolgabíró a miniszteri megbízott kiküldöttével fogja teljesíteni.

— **Elveszett pénz.** Lukácsfi Gergelyné zetelaki lakos e hó 26-án a hetivásárban 400 koronát elveszített.

— **Az erdővidéki kigazdák** vármegyénk gazdasági egyesülete útján a földmívelésügyi minisztertől kérelmezték volt, hogy a mezőhegyesi uradalom megtekintése céljából tervezett tanulmányi kirándulásukat segítse. A miniszter azonban ezt a kérelmet elvi szempontokból teljesíthetőnek nem találta.

— **Atropa Belladonna vármegyénkben.** Vármegyénk gazdasági egyesületének elnöksége nyilatkozatra kérte föl Gönczi Lajos ref. koll. igazgatót az Atropa Belladonna (Nadrágalya) gyógynövény találhatóságára nézve. Gönczi igazgató kijelenti, hogy eddigi tapasztalatai szerint — a nevezett gyógynövény a Firtos-hegy-Korond község felőli oldalán levő vágás erdeiben elég bőven terem. A cetraria islandica (izlandi zuzmó) pedig a Hargita tetején oly mennyiségben tenyészik, hogy azt szákszámra lehet ott gyűjteni, sőt Atropa Belladonnát is szedett ez utóbbi helyen. Azonban, miután Gönczi igazgató kutatásai inkább tudományos, mint gyakorlati célúak voltak, kereskedelmi tekintetek nem irányították.

— **Piaci árak** Székelyudvarhelyt 1903. évi május hó 26-án, közép árszámítással: buza (tiszt), 13 K, — f, (közepes) — K — f, (elegyes) 11 K — f, rozs 10 K — f, árpa — K — f, törökbuza 10 K — f, zab 4 K 50 f, burgonya 1 K 50 f, borsó 12 K — f, paszuly 14 K — f, lencse 24 K, haricska — K — f, lenmag — K — f, kendermag — K — f, kása (köles) — K — f, árpa kása 26 K — f hliterenkint, marha- és borjúhús — K 80 f, sertéshús 1 K 40 f, sertészsir 2 K — f, szalonna 1 K 60 f, berbecshús — K — f kilogramonként, ökör párja 580 K — f, tehén párja 160 K — f, malacz 2 K — f, bárány 3 K 20 f, pulyka 2 K 80 f, liba 2 K 20 f, tyúk 1 K 30 f, kacska 1 K 60 f, csirke — K 70 f, tojás (10) — K 40 f darabonként, bivaltej — K 28 f, tehéntej

20 f literje, sajt — K 80 f, juhturó 90 f, tehénturó — K — f, vaj 1 K 60 f, szalámi 3 K 60 f kilogrammonként, ökörbőr 80 K — f, tehénbőr 40 K — f párja, Szalma — K 50 f, széna 4 K 20 f, faggyu (száraz) 80 K — f, (nyers) 60 K — f mmázsája, faggyugyérta klgr. — K — f, tűzifa □mtr. (kemény) 5 K 30 f, (lágy) 3 K — f, petroleum — K 40 f, denaturált szesz — K — f literje.

Csarnok.

Ignotusnak.

Emlékszik-e? kis „Magácska“!
(Szólitni itt s csak így merem)
Egykor hűséget esküvénk;
Dagasztó keblünk szerelem.

Akkor nyár volt... „Fogadalm“
Ezt mondta a mi eskünkre.
Fogadalm; én úgy tudtam
S nem feledhetem örökre...

Nyár volt még több azután is
(Elmulik ez, más is talán!)
Fogadalm volt s lesz több is
A sok csalfa lány ajakán.

ISTÓK.

Közönség köréből*

A székelykereszturi lengyár és a 4-ik parancsolat.

Két esztendővel ezelőtt a kormány támogatásával Fiedler János lengyárat alapított Székelykereszturon, hogy az anyagi tönk szélén álló székelység egy kis részének munkát és kenyeret biztosítson. Mindenki örömmel üdvözölte a kormány ezen üdvös intézkedését, mert ebben bebizonyosodva látta, hogy a székely akció már nemcsak nagyhangú szavakban, hanem tettekben is nyilvánul és komolyan foglalkoztatja a mérvadó köröket is. A lengyár igyekezetéből az látszott ki, hogy csakugyan célirányos munkát végez a székelymentés érdekében. De csak látszott! Mert egyet elfeledtek a tisztelt gyárvezető urak. Pedig hát rég megírta a költő: „minden állam támasza, talpköve a tiszta erkölcs!“ Elfelelték, hogy egy népet boldoggá csak úgy tehetünk, ha nemcsak testét hizlaljuk, hanem lelke mívelésére is gondot fordítunk és kerülünk minden olyan ténykedést, mely az erkölcsi züllést legtávolabbról is érinti. Mert a boldogságnak a lélek nemessége, miveltisége, az erkölcsi életnek minél szélesebb alapra való fektetése és ezen az alapon minél magasabb színvonalra való emelése lehet csupán alapja. S ha — különösen — tudatlan, értelmetlen népet megfosztunk lelki, erkölcsi táplálékától, nem lesz boldog az, dűskáljon bár az anyagiakban, mert nem tudja — amannak hiányában — sem kellőleg élvezni, sem célirányosan felhasználni a nyújtott anyagi előnyöket. — Nem esoda tehát, ha ily körülmények között megtörtént, hogy a kereszténység egy magasztos és elsőrendű ünnepén, áldozócsütörtökön délben csak amugy toborozták a népet, félnapra egész napi bért igérvén, hogy a bethfalvi határon harmat áztatásra kiterített lenet összegyűjtsek. S míg a hivek ájtatos része az Ur hajlékában énekelte a szent zsolozsmát, addig Fiedler ur munkásai a természet templomában dévaj dalokkal igyekeztek az Idvezítőnek a földről mennybe való távozását a lennek földről való felszedésével ékesen dokumentálni.

Hát ugyan, tisztelt gyárvezető urak! vallást és törvényt egyformán tisztelő emberek-e Önök? Tudják-e mit mond a 4-ik parancsolat? „Az ünnepeket megszenteld!“ Vagy talán feledik, hogy az országos törvény is elrendeli az ünnepi munkaszünetet? De hát mi Önöknek a törvény, mi a vallás? Fő az, hogy a székelynek munkát és kenyeret biztosítsanak, s Önök ebben — úgy látszik — dicsőségesen is buzgólkodnak! Helyes uraim, hisz élni kell a székelynek?

Ti pedig, székely testvérek! ne gondolatok vallással, bibliával, oltárral, szószékkel. Zárjátok be és hagyjátok ott templomaitokat, adjátok el harangjaitokat, nehogy azoknak hívó hangja valamiképpen lelkiismereti kötelességekre figyelmeztessen! hanem inkább menjetek, tóduljatok a lengyárba, mert ott ünnepnap dupla fizetés jár! Ajánljuk — különben — e tény az illetékes hatóság becses figyelmébe.

—S.

* E rovatban közöltékért csak a sajtóhatóság irányában vállal felelősséget a Szerk.

— **Meteor Record** világhírű beszélőgépek, eredeti hengerek, **Grammophonok**, lemezek, ön-működő (Automata) **phonographok**, phonograph alkatrészek eredeti **raktári árban** kaphatók a »Székely-Udvarhely« kiadóhivatala (Betegh Pál könyv-, papír-, író- és rajzszerkereskedése) útján Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 15. sz.

— **Vizsgai íráslapok** igen finom papíron, csinos kiállításban, olcsó árak (100-a 90 fillér) mellett kaphatók a »Székely-Udvarhely« kiadóhivatalában (Betegh Pál könyv-, papír-, író- és rajzszerkereskedésében) Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 15. sz. a.

— **Dankó Pista** dalos ajaka immár örökre elnémult. Ha testi hüvelyét el is ragadta tőlünk a kéréhetetlen sors, lelke itt maradt. Benne van dalaiban, azokban a kimondhatatlan édes-bus dalokban, amelyek lelkéből fakadtak s melyek még az utókornak is élő bizonyítékai lesznek: volt a magyar nemzetnek egy poétalelkű dalosa, ki szíve megnyilatkozásait igaz dalgyöngyök alakjában örökségképpen reánk hagyta. Dankó 50 legszebb eredeti nótája énekhangra, zongora-, vagy cimbalomra kapható 4 koronaért a »Székely-Udvarhely« kiadóhivatalában (Betegh Pál könyv-, papír-, író- és rajzszerkereskedésében) Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 15. sz.

== STANDARD ==

Életbiztosító-társaság Edingburghban, Angolhon. — Alapított 1825.

Magyarországi fiók:

Budapest, IV. Kossuth Lajos-utca 4. szám.
(Standard palota.)

Évi bevétel	32,000,000 K.
Kiutalt nyereségrészek ..	170,000,000 „
Vagyon	260,000,000 „
Halálesetek folytán kifizetve	520,000,000 „

A „Standard“ kötvényeinek nevezetesebb előnyei:
Kétségtelen biztonság. Alacsony díjak. Szabad világműveinek. Kötvények érvényben tartása díjfizetések elmulasztásánál. Tőkésítés és előre megállapított visszaváltási érték. Megtámadhatatlanság. Feltétlen fizetés öngyilkosság esetében egyévi fennállás után. Szabad háború-biztosítás népfölkelők részére. Díjtáblázatok kívánatra küldetnek. Bővebb felvilágosítás a »Székely-Udvarhely« kiadóhivatalában Székelyudvarhelyt (Kossuth-utca) nyerhető.

Műasztalos-tanulónak két jó családból való fiút fölvesz. Pál István épület- és bútorműasztalos Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 40. sz.

Találmányi szabadalmak

bejelentését, védjegyek és mustrák belajstromoztatását előnyös feltételek mellett teljesíti **TAKACS GYÖZÖ** és **TARSA** elsőrendű mérnöki és hites szabadalmi ügyvivői iroda Budapestben, VII. ker. Kerepesi-u. 40. sz. a. Felvilágosításokat a nevezett iroda, valamint a »Székely-Udvarhely« kiadóhivatala is készséggel nyújt úgy a vármegyebeli, mint a vidéki érdeklődő közönségnek. Ugyancsak a fenti cég mérsékelt áron szállít saját rendszere szerint készített kitűnő fémczementet, mely vaskorlátoknak és hasonlóknak kövekben való megerősítésénél ólom, vagy kén helyett meglepő eredménnyel alkalmazható. Acetylen- és villamos világítási berendezések, kellékek nagyban és kicsiben. Kétségtétel, előmérétek szerkesztése.

Fagylalt a legkülönbözőbb választékban, úgy **pompás csukrássütemények** is **friss** minőségben **allandóan** kaphatók: **Ernszt György csukrássütőjében** Székelyudvarhelyt, Deák-tér 15. sz. alatt. Vidéki megrendeléseket pontosan teljesít.

Birtok-eladás. Háromszék vármegye legszebb vidékén, Brassó és Sepsiszentgyörgy városok közelében, vasúti állomáshoz 10 percz távolságra, állami közlekedési útban fekvő szép kuriális uri lakással és gazdasági épületekkel 154 hold teres fekvésű tagosított birtok, gazdasági felszerelésekkel együtt, **eladó**. Bővebb felvilágosítást ad e lap kiadóhivatala.

Premier Kerékpárok
leg finomabb a világ
Arjegyzék
Premierwerke Eger, Csehszág

Képes levelező-lapok
gyönyörű kivitelekben, legnagyobb választékban kaphatók **BETEGH PÁL** könyvkereskedésében Sz.-udvarhelyt.

Schicht-szappan

„szarvas“
vagy
jeggyel



„kulcs“



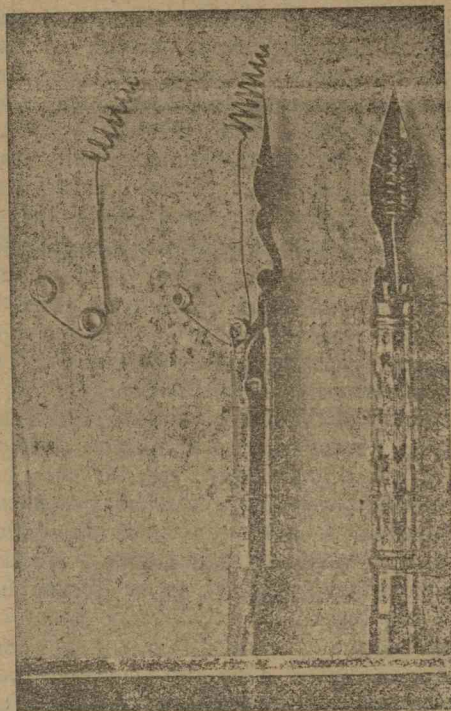
legjobb, legkiadósabb s emélfogva legolcsóbb szappan. — Minden káros alkatrészekről mentes.

Mindenütt kapható!

!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht“ névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. !!

Ezen „TURUL“ tollbetétek egyszerűségük, használhatóságuk és olcsóságuknál fogva pártatlanul állanak. Minden tollhoz alkalmazható. Ezekig is el-tart. 1 darab 10 fillér.

Udvarhely vármegyében egyedül **BETEGH PÁL** könyv-, papír-, író- és rajzszerkereskedésében kapható Székelyudvarhelyt (Kossuth-utca.)



RÉPÁTI VIZ

hazánk legkitűnőbb ásványvize, újonnan érkezett friss tavaszi töltés

HAÁB és HEITZ és GAL JÁNOS UTÓDA

főraktárában SZÉKELYUDVARHELYT

NAGYON MÉRSÉKELT ÁRBAN KAPHATÓ.

Dr. Purjesz Zsigmond professzor a következőképpen nyilatkozik:

Bizonyítom, hogy a Répáti-savanyuvizet a nyakharták hurutos bántalmái ellen ismételtén jó sikerrel alkalmaztam.

Dr. Lengyel Béla m. kir. egyetemi tanár szakvéleménye a következő:

A K.-Impér Répáti-savanyuviz a jók között is a legjobbak közé tartozik, nemcsak mint élvezeti ital kitűnő, hanem mint gyógyító ital is megbecsülhetetlen, stb. stb. Emésztési és vizeleti nehézségeknél, gyomor- és vesebajoknál, gyuladással, hólyag- és köszvényes bántalmak ellen stb. stb. felülmulthatlan.

Kapható továbbá minden előkelőbb vendéglőben.